

# Ceeb Toom Qhia Rau Cov Zej Tsoom

## CEEB TOOM TXOG COV DEJ HAUS

### KUAJ POM TIAS MUAJ COV KAB MOB *E. COLI* BACTERIA



#### TSIS TXHOB SIV COV DEJ NOV LOS:

- Haus
- Ua Zaub Mov Noj
- Siv ua Nab Kuab
- Txhuam Hniav
- Ntxuav tais diav es siv tes

Thaum kuaj ib qho los yog ntau qhov ntawm cov dej es pom tau tias muaj tus kab mob *E. coli* bacteria nyob rau hauv cov dej. Yuav kom tiv thaiv tau kev noj qab nyob zoo ntawm cov zej tsoom, lub tuam tsev saib xyuas kev noj qab haus huv (Minnesota Department of Health (MDH)) tau txwv tsis pub siv cov dej no rau cov nqi lus teev rau sab saud, yog tias tseem pom tias muaj tus kab mob coliform bacteria nov.

#### Ntxim Li Yuav Muaj Kev Cuam Tshuam Rau Kev Noj Qab Nyob Zoo

- *E. coli* yog tus kab mob es muaj qhia tau tias tej zaum cov dej tsuas tsis huv nrog rau tib neeg los yog tsiaj txhuv cov quav cov zis. Cov kab mob muaj nyob rau tib neeg cov quav cov zis yuav ua rau muaj mob ib ntus xws li raws plab, tu leeg, xeev siab, mob taub hau, los yog lwm yam mob. Lawv kuj muaj kev phom sij loj zog rau kev mob nkeeg ntawm cov menyuam mos ab, cov menyuam tseem yau, cov neeg laus, thiab cov neeg es lub cev tsis muaj zog los thiv thaiv kab mob.

#### Ua Twb Zoo Saib thaum Ntxuav Tes, Da Dej hauv dab da dej, thiab Thaum Tso Dej ntawm tus Kav Dej Da.

- Yog tias siv cov dej tsis siv tshuaj tua los ntxuav tes, yuav tsum tau siv cov ntaub so tes muaj tshuaj es yuav tom taj laj, cov tshuaj pleev tes, los yog cov cream los so tes tom qab ntxuav tes tag. Cov menyuam mos ab thiab cov menyuam yaus yuav tsis txhob da dej hauv lub dab da dej es siv cov dej tsuas es tsis huv, vim tias lawv yuav nqos cov dej thaum lawv da dej hauv lub dab.

#### Cov Kauj Ruam Peb Yuav Tsum Tau Ua

Txog thaum es qhov teeb meem cov dej raug tsuas no kho tiav lug, muaj cov dej hauv kom puaj phais pub mus nqa los haus es nyob rau ntawm cov chaw hauv qab no:

---

Ntxiv mus thiab, peb ua raws nraim li cov kauj ruam hauv qab no los mus daws kom tau qhov teeb meem:

---

Yog tias koj muaj lus nug dabtsi, tiv tauj: \_\_\_\_\_

#### Kom tau cov ntaub ntawv qhia ntxiv

Minnesota Department of Health  
651-201-4700  
[health.noncommunitycompliance@state.mn.us](mailto:health.noncommunitycompliance@state.mn.us)

## Cov kev cob qhia kom paub Ceeb Toom Qhia Rau Ib Zej Tsoom

### Thaum twg kuv siv daim ntawv ceeb toom no?

- Muab daim ntawv Ceeb Toom Qhia Rau Cov Zej Tsoom no tso tawm los yog lo rau kom paub tsis pub dhau 24 xuab moo thaum tau txais daim ntawv ceeb toom qhia tias cov dej kuaj tau muaj tus kab mob *E. coli* bacteria nyob rau cov dej es siv.

### Kuv siv daim ntawv ceeb toom no li cas?

- Ua kom tiav daim ntawv ceeb toom qhia nov es yog qhia cov ntaub ntawv hauv qab no:
  - Qhov chaw es cov dej huv thiab puaj phais rau haus muaj nyob qhov twg;
  - Cov kauj ruam yuav los daws qhov teeb meem; thiab
  - Lub npe thiab tus xov tooj ntawm tus neeg tiv tauj mus rau ntawm qhov chaw muab dej rau zej tsoom.
- Muab daim qauv ntawm daim ntawv Ceeb Toom Qhia rau Ib Zej Tsoom lo rau ib qho chaw kom ib neeg pom ntawm qhov chaw nqa dej (water system).
- Cov taj laj muag zaub thiab dej haus yuav tsum muab daim ntawv ceeb toom lo rau ntawm lub qhov rooj es nkag los, thiab yuav tsum qhia rau cov neeg tuaj yuav khoom tias cov poom dej yog siv los ua zaub noj thiab siv haus nkaus xwb.
- Cov chaw tuaj pw so uasi yuav tsum muab daim ntawv ceeb toom lo rau ntawm qhov chaw lawv tuaj kuaj npe thiab yuav tsum qhia rau cov neeg tuaj pw ntawm lawv qhov chaw paub tias yeej muaj cov poom dej haus nyob rau hauv lawv chav pw.

### Kuv yuav muab daim ntawv ceeb toom nov lo rau tim phab ntsa ntev npaum ces?

- Daim ntawv ceeb toom no yuav tsum cia nws lo twj ywm txog thaum kuaj tau tias tsis pom muaj tus kab mob coliform bacteria lawm rau cov dej siv lawm.
- MDH los yog cov chaw saib xyuas kev noj qab haus huv hauv lub zej zog yuav qhia rau koj thaum twg koj tshem tau daim ntawv ceeb toom lawm.

### Kuv puas yuav tsum tau lo daim ntawv ceeb toom no tim phab ntsa?

- Yog, koj yuav tsum tau muab lo. Ceeb toom qhia rau cov zej tsoom mas yuav tsum tau ua thaum cov dej haus tsuas es tsis zoo haus los yog txhaum txoj cai tau teev tseg txog kev puaj phais ntawm cov dej haus raws li tsab cai hauv teb chaws hu ua Safe Drinking Water Act thiab lub xeev tsab cai hu ua Minnesota Rules, Tshooj 4720. Yog tsis muab daim ntawv Ceeb Toom rau Zej Tsoom los lo qhia mas yuav yog ib qho txhaum cai rau lub chaw muab dej rau tib neeg siv ntawm cov cai nov.
- Thov nco ntsoov tias daim ntawv ceeb toom no muaj cov ntsiab lus hais txog kev cuam tshuam tsis zoo rau kev noj qab haus huv. Yog tias koj xav kho daim ntawv ceeb toom no, ua ntej tshaj koj yuav tsum tau sab laj nrog koj tus neeg ua hauj lwm hu ua MDH Compliance Officer.